

CURRICULUM VITAE

DATE PERSONALE

Nume: Mihai ENĂCHESCU

Adresă: Str. Edgar Quinet, nr. 5-7, Sector 1, București

E-mail: mihail.enachescu@lils.unibuc.ro

EDUCAȚIE

Universitatea din București, Școala doctorală "Limbi și identități culturale"

Doctor în filologie 2011

Teza de doctorat – "'Homo' - 'Vir' - 'Mulier' en latín y en las lenguas románicas (español y rumano)"

Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere

Master - Lingvistică romanică 2008

Disertație de master – "Elemente arabe în limbile romanice"

Universitatea "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere

Master - Studii integraliste 2005

Disertație de master – "Bilingvism și diglosie în Galicia"

Universitatea "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere

Licențiat în Filologie, specializarea Limba și Literatura Spaniolă
– Limba și Literatura Franceză 2004

Lucrare de diplomă – "La individualidad del gallego dentro del grupo iberorrománico"

FORMARE

Universitatea "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere și Asociația cultural-științifică „Eugeniu Coșeriu” iunie-iulie 2016

Școala de vară *Eugeniu Coseriu și tendințe actuale ale lingvisticii*

Universitatea din Salamanca, Spania februarie-iunie 2010

Stagiu de cercetare doctorală

Société de Linguistique Romane, Istituto Italiano di Scienze Umane iunie 2009

Școala de Vară de Lingvistică și Filologie Romanică, Procida, Italia

Universitatea din Salamanca, Spania iulie 2008

Curs de Literatură și Film în Spania și Hispanoamerica

Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului din România / Ministerul Educației și Științei din Spania august 2007

"Actualizarea lingvistică în cadrul didacticii limbii spaniole", Curs de formare continuă pentru profesori de limba spaniolă, Brașov

Institutul Cervantes din București aprilie 2005

Curs de formare a profesorilor de spaniolă, cu o durată totală de 18 ore

Institutul de Limbă Galiciană și Universitatea din Santiago de Compostela

iulie 2003, 2004, 2005

Cursuri de vară de limbă și cultură galiciană pentru străini, nivel inițial, mediu și superior, cu bursă oferită de Institutul de Limbă Galiciană

Universitatea din Santiago de Compostela august 2002

Curs de vară de limbă și cultura spaniolă pentru străini, nivel superior, cu bursă MAE-AECI

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

Universitatea din București,

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

octombrie 2020 – în prezent

Conferențiar universitar - Departamentul de Limbi și Literaturi Romanice, Clasice și Neogreacă

Universitatea din București,

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

octombrie 2013 – septembrie 2020

Lector universitar - Departamentul de Lingvistică Romanică, Limbi și Literaturi Iberoromanice și Italiană

Institutul Cervantes din București

octombrie 2014 – iunie 2018

Colaborator extern (cursuri de limba spaniolă pentru adulți)

Universitatea din București,

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

octombrie 2011 – septembrie 2013

Asistent universitar – Departamentul de Lingvistică Romanică, Limbi și Literaturi Iberoromanice și Italiană

Universitatea de Științe Agronomice și Medicină Veterinară din București

octombrie 2011 – septembrie 2013

Colaborator extern (curs practic de limba spaniolă)

Universitatea din București,

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

februarie 2008 – septembrie 2011

Preparator universitar - Catedra de Lingvistică Romanică, Limbi și Literaturi Iberoromanice și Italiană

Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere

octombrie 2007 – februarie 2008

Colaborator extern (curs practic de limba spaniolă)

Colegiul Național " Carol I" Craiova

septembrie 2006 – februarie 2008

Profesor de limba spaniolă

Școala Nr. 26 din Craiova

septembrie 2005 – august 2006

Profesor de limba franceză

Liceul Teoretic " Nicolae Bălcescu" din Cluj – Napoca

noiembrie – decembrie 2004

Profesor de limba spaniolă

Traducător-interpret autorizat pentru limbile spaniolă și franceză

2006-2015

CURSURI PREDATE LA UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI

- Fonetică și fonologie spaniolă
- Morfologie spaniolă
- Lexicologie și semantică spaniolă
- Lingvistică romanică
- Concepte de lingvistică modernă
- Limbaje specializate (nivel licență și master)
- Terminologie (nivel licență și master)
- Practica limbii spaniole (nivel licență și master)
- Diacronia și gramatica istorică a limbii spaniole (opțional, curs nou introdus)
- Dinamici lingvistice în România occidentală (master, curs nou introdus alături de Simona Georgescu)

PRELEGERI ÎN ALTE CENTRE UNIVERSITARE

- 11-15 mai 2015, Universitatea din Las Palmas de Gran Canaria, Spania (Erasmus+)
- 18-24 aprilie 2016, Universitatea din Szeged, Ungaria (CEEPUS)
- 9-13 mai 2016, Universitatea din Las Palmas de Gran Canaria, Spania (Erasmus+)
- 13-23 octombrie 2016, Universitatea Carolină din Praga, Cehia (CEEPUS)
- 24-29 octombrie 2016, Universitatea de Stat din Chișinău, Rep. Moldova (CEEPUS)
- 10-15 aprilie 2017, Universitatea din Zagreb, Croația (CEEPUS)
- 17-19 mai 2017, Universitatea din Zaragoza, Spania (Erasmus+)
- 16-22 aprilie 2018, Universitatea din Plovdiv, Bulgaria (CEEPUS)
- 22-25 mai 2018, Universitatea din Lodz, Polonia (Erasmus+)
- 12-21 octombrie 2018, Universitatea Masaryk din Brno, Cehia (CEEPUS)
- 1-5 aprilie 2019, Universitatea din Jaén, Spania (Erasmus+)
- 29 aprilie-5 mai 2019, Universitatea Eötvös Lorand din Budapesta, Ungaria (CEEPUS)
- 2-8 decembrie 2019, Universitatea Catolică Pászmany Péter din Budapesta, Ungaria (CEEPUS)
- 7 noiembrie 2020, Universitatea din Tübingen, Germania (în cadrul cursului *Semántica léxica de categorías nominales*)
- 10 septembrie – 10 octombrie 2021, profesor invitat la Universitatea din Las Palmas de Gran Canaria, Spania
- 15-22 aprilie 2022, Universitatea Palacký din Olomouc, Cehia (CEEPUS)
- 2-6 mai 2022, Universitatea din Extremadura, Spania (Erasmus+)
- 7-14 noiembrie 2022, Universitatea din Belgrad, Serbia (CEEPUS)
- 14-20 noiembrie 2022, Universitatea Sf. Chiril și Metodie din Skopje, Macedonia de Nord (CEEPUS)
- 8-12 mai 2023, Universitatea din Granada, Spania (Erasmus+)
- 22-27 mai 2023, Universitatea din Zadar, Croația (CEEPUS)
- 18-24 septembrie 2023, Universitatea din Vigo, Spania (Erasmus+)
- 13-19 noiembrie 2023, Universitatea din Szeged, Ungaria (CEEPUS)
- 15-21 aprilie 2024, Universitatea Economică din Bratislava, Slovacia (CEEPUS)
- 6-10 mai 2024, Universitatea din Las Palmas de Gran Canaria, Spania (Erasmus+)
- 11-15 noiembrie 2024, Universitatea Jagiellonă din Cracovia, Polonia (CEEPUS)
- 17-25 aprilie 2025, Universitatea Federală din Belo Horizonte, Brazilia (Erasmus+)
- 19-23 mai 2025, Universitatea din Cordoba, Spania
- 17-23 noiembrie 2025, Universitatea din Ljubljana, Slovenia (CEEPUS)

DOMENII DE CERCETARE

- Lingvistică spaniolă sincronică și diacronică (lexicologie și semantică, istoria lexicului spaniol)
- Lingvistică romanică diacronică și comparată (semantică, frazeologie și paremiologie)

AFILIERI

- membru al *Centrului de Lingvistică Comparată și Cognitivism*, Universitatea din București (din 2008).
- membru al *Société de Linguistique Romane* (din 2009).
- membru al rețelei *CEEPUS Red de Hispanistas de Europa Central* (afiliere instituțională)

- membru al *Spanish Early Modernity Studies*, ICUB, Universitatea din București (din 2020)
- membru al *Asociației de Studii Iberoamericane* (din 2020)

BURSE DE CERCETARE

- 2008-2011 – Proiectul POS DRU 7902 *EDUCAȚI* (Excelență Doctorală Umanistă în Cercetare: Aplicații și Teorii Interdisciplinare): bursă doctorală

PROIECTE DE CERCETARE

- 2020-2022 – membru în cadrul proiectului internațional ESCENARIO GALDÓS. *Textos, pensamiento y escenarios de Benito Pérez Galdós*. ProID2020010132. Director Carmen Márquez Montes, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.

ORGANIZĂRI DE MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE

- *Colocviul L'expression de l'imprécision dans les langues romanes*, București, 22-23 mai 2015.
- Conferința *Guerras poetizadas y escritura polémica en La Edad Moderna*, București, 10-12 septembrie 2020.
- I Coloquio Internacional ASIR 2021. *Convergencias y divergencias en el espacio iberoamericano*, Universitatea din București, 15-17 iulie 2021.

ALTE ACTIVITĂȚI

- Membru al Comisiei Centrale de Admitere a Facultății de Limbi și Literaturi Străine (2008, 2009, 2010, 2012, 2013, 2015)
- Responsabil Erasmus al Departamentului de Lingvistică Romanică, Limbi și Literaturi Iberoromanice și Italiană (2008-2016)
- Inițiere acorduri bilaterale Erasmus: Universitatea din Oviedo, Spania (2013); Universitatea Carolină din Praga (2015); Universitatea din Las Palmas de Gran Canaria (2016), extindere acord existent; Universitatea Federală Minas Gerais, Brazilia (2017); Universitatea din Extremadura (2018), Universitatea Federală din Buenos Aires, Argentina (2025); Universitatea din Cordoba, Argentina (2025)
- Membru în comisia de selecție a studenților Erasmus (2008, 2009, 2012, 2013, 2019)
- Responsabil CEEPUS al Departamentului de Limbi și Literaturi Romanice, Clasice și Neogreacă (din 2016)
- Vicepreședinte al Comisiei Centrale de Limbi Romanice – limba spaniolă, Olimpiada de limbi romanice, etapa națională, 6-10 aprilie 2015, Baia Mare.
- Coordonator de lucrări de licență și disertații de master (14 lucrări de licență și 11 disertații de master între 2012 și 2023)
- Participare la elaborarea dosarului ARACIS pentru Filologie A și B în vederea evaluării periodice, 2015 și 2020
- Realizarea orarului secției de Limba și Literatura spaniolă (din 2009)
- Participarea în comisii de concurs pentru ocuparea unei funcții didactice în învățământul superior (13 concursuri în cadrul Universității din București, unul la Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca și 2 la Universitatea din Craiova)
- Evaluarea tezei de doctorat, candidat Alina Popescu, Universidad de Valladolid (coordonator Prof. dr. Antonio Bueno), iunie 2020

- Evaluare a tezei de doctorat, Delia Cristea, Universidad Pablo Olavide, Sevilla (coord. prof. dr. Francisco José Salguero Lamillar), aprilie 2025
- Referent în susținerea tezei de doctorat a Roxanei Gaiță, conducător prof. dr. habil. Codruța Goșa, Universitatea de Vest din Timișoara, 9 decembrie 2024
- Membru în comisia de îndrumare a drd. Flavia Iosef, Școala doctorală "Limbi și identități culturale", Universitatea din București (din 2023)
- Membru în colectivul de redacție al revistelor COLINDANCIAS, Universitatea de Vest din Timișoara (nr.8) și MELISENDRA. Journal of Spanish Early Modernity Studies, Universitatea din București (nr.1-2).
- Referent științific la edituri sau reviste acreditate: ACTA HISPANICA, Universitatea din Szeged; SIGNOS, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso; VERBUM – ANALECTA NEOLATINA, Universitatea Catolică Pazmany Peter, Budapesta; BEOIBERISTICA. Revista de Estudios Ibéricos, Latinoamericanos y comparativos, Universitatea din Belgrad; CALIGRAMA. Revista de Estudios Românicos, Faculdade de Letras da Universidade Federal de Minas Gerais; STUDIA LINGUISTICA ROMANICA, Universităt Graz, Institut für Romanistik; Studia UBB Philologia, UBB Cluj-Napoca; ed. Printech, Presa Universitară Clujeană, Editura Universității din București / Bucharest University Press; Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca.
- coordonator de colecții editoriale: PONTES PHILOLOGICI, colecție internațională Editura Universității din Ljubljana, Editura Universității din Belgrad, Editura Universității din Brno, Editura Universității din București, Editura Universității de Vest din Timișoara; DIDACTICA MAGNA, Editura Universității din București.
- Membru în Consiliul Facultății de Limbi și Literaturi Străine (din 2015), membru al Comisiei de Studii a Consiliului FLLS (2015-2019), respectiv al Comisiei de Regulamente a Consiliului FLLS (din 2019)
- Membru în Senatul Universității din București (din 2019)
- Director al Departamentului de Limbi și Literaturi Romanice, Clasice și Neogrecă (din 2023)

LIMBI STRĂINE

- Spaniolă – nivel C2
- Franceză – nivel C2
- Engleză – nivel B2
- Galiciană – nivel B1
- Italiană – nivel B1
- Portugheză – nivel B1

Conf. univ. dr. Mihai Enăchescu

PUBLICAȚII

1. Cărți (autor unic)

- 2020 – *Pérdida y sustitución de arabismos en español*, Szeged, Jate Press (Editorial de la Universidad de Szeged), ISBN 978-963-315-431-1. (recenzie de Ruxandra Drăgan în *Acta hispanica*, Tomus XXV/2020, pag. 209-213; Răzvan Bran în *Philologica Jassyensia XVI / 2* (32), pag. 400-402; Joan María Jaime Moya în *Anuario de Estudios Medievales*, 51/1, enero-junio 2021, pag. 416-417; Coman Lupu în *Studii și cercetări lingvistice*, LXXV, nr. 1, 2024, pag. 144-145.).
- 2012 - 'Homo'- 'Vir' – 'Mulier' en latín y en las lenguas románicas (español y rumano), București, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-0133-2. (recenzie de Anamaria Gebăilă în *Studii și cercetări lingvistice*, an LXV, nr.1/2014, pag. 144-146, ISSN 0039-405X).

2. Capitole în cărți (coautor)

- 2023 (coautor) - Bran, R., Enăchescu, M. (coord.), *Curso práctico de español. Gramática II.2*, București, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-1185-0.
- 2022 (coautor) - SEVILLA MUÑOZ, J.; ZURDO RUIZ-AYÚCAR, M. I. T. [dir.] (2009): *Refranero multilingüe*. Madrid. Instituto Cervantes (Centro Virtual Cervantes). <<http://cvc.cervantes.es/lengua/refranero/>> ISBN: 978-84-692-5337-3.
- 2022 (coautor) – Ciobanu, M., Ștefan, S.A. (coord.), *Curso práctico de español. Comunicación II.2*, București, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-1336-6.
- 2022 (coautor) – Bran, R., Enăchescu, M. (coord.), *Curso práctico de español. Gramática II.1*, București, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-1345-8.
- 2021 (coautor) – Ciobanu, M., Ștefan, S.A. (coord.), *Curso práctico de español. Comunicación II.1*, București, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-1289-5.
- 2021 (coautor) – Angheluță, M. (coord.), *Curso práctico de español. Comunicación I*, București, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-1320-5.
- 2020 (coautor) – Bran, R., Enăchescu, M. (coord.), *Curso práctico de español. Gramática I*, București, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-1238-3.
- 2010, (coautor) - Brânză, M.D., Cioba, M. (coord.), *Limba spaniolă (I): Gramatică și comunicare*, București, ed. Universității din București, ISBN 978-973-737-871-2.

3. Articole

1. 2024 - "Pérdida y sustitución de arabismos en español: comidas, dulces e ingredientes de la cocina medieval", *Analele Universității din Craiova – Seria Științe filologice. Lingvistică*, anul XLVI, nr. 1-2, pag. 74-89, ISSN 1224-5712 (revistă indexată SCOPUS).
2. 2024 – "La sustitución de palabras patrimoniales por arabismos: el caso de lande – bellota", *Philologica Jassyensia XX / 2* (40), Iași, pag. 193-202. ISSN online 2247-8353. (revistă indexată ESCI, EBSCO)
3. 2024 – "La actitud del ser humano ante la muerte. Convergencias y divergencias en el refranero románico", Adriana Ciama, Silvia-Alexandra Ștefan (coord.), *Convergencias y divergencias en el espacio iberoamericano. Estudios lingüísticos y didácticos*, București: Editura Universității din București, pag. 115-130. ISBN 978-606-16-1432-5.
4. 2023 – "Dificultades de la traducción al rumano de La de San Quintín: culturemas y fraseologismos", Victoria Galván González, (coord.), *Coda a un centenario. Galdós*,

- miradas y perspectivas*, Las Palmas de Gran Canaria: Casa-Museo Pérez Galdós, Cabildo de Gran Canaria, pag. 465-488. ISBN: 978-84-1353-120-5.
5. 2023 – (coautor Răzvan Bran) “Exceso y abuso en los fraseologismos relacionados con la comida y la bebida en español, francés y rumano”, Cristiana Papahagi, Sanda-Valeria Moraru, Veronica Manole (coord.), *Romania contexta III. Excès et abus dans les langues romanes*, vol.II, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, pag.119-130. ISBN ebook vol II 978-606-37-1866-3.
 6. 2023 – “Vigencia de la lengua de Galdós en el siglo XXI: análisis de las locuciones en *Electra*”, *Talia. Revista de estudios teatrales*, vol.5, 2023, pag.83-88. ISSN-e: 2659-806X.
 7. 2023 – (coautor Răzvan Bran) “Identidad y diversidad en el refranero románico: abuso y moderación relacionados con la comida y la bebida”, *Quaestiones Romanicae X/2. Identitate – Diversitate*, Timișoara, Editura Universităţii de Vest din Timișoara, pag. 435-451. ISSN-2457 8436. (revista indexată ERIH Plus)
 8. 2023 – “Pérdida y sustitución de arabismos en español: objetos de adorno”, Dolores Corbella, Josefa Dorta, Rafael Padrón (eds.), *Perspectives de recherche en linguistique et philologie romanes*, Strasbourg, Editions de Linguistique et de Philologie (EliPhi), pag. 475-488. ISBN 978-2-37276-065-2.
 9. 2022 – “Denominaciones de metales en el refranero románico y sus asociaciones metafóricas y metonímicas”, *Philologica Jassyensia XVIII / 2 (36)*, Iași, pag. 53-65, ISSN online 2247-8353. (revistă indexată EBSCO, ESCI)
 10. 2022 – “Estereotipos sobre la mujer en el refranero románico: falsas cualidades y características positivas”, Anđelka Pejović, Vladimir Karanović (eds.), *Estereotipos y prejuicios en/sobre las culturas, literaturas, sociedades del mundo hispánico*, col. Pontes Philologici 2, Belgrado, Facultad de Filología de la Universidad de Belgrado, pag. 31-46. ISBN 978-86-6153-687-8.
 11. 2022 – “Las palabras olvidadas: las denominaciones de la *alcachofa* en el castellano medieval”, *Quaestiones Romanicae IX/2. Memorie – Uitare*. Timișoara, Editura Universităţii de Vest din Timișoara, pag. 461-469. ISSN-2457 8436. (revista indexată ERIH Plus)
 12. 2021 - “Continuidad y discontinuidad en la transmisión de las palabras patrimoniales competidas por arabismos: *oliva* y *aceituna*, *olio* y *aceite*, *olivo* y *aceituno*”, *Studia UBB Philologia*, LXVI, 4, 2021, Cluj-Napoca, pag. 69-80, ISSN (print): 1220-0484. ISSN (online): 2065-9652. (revistă indexată EBSCO, ESCI)
 13. 2021 – “El port. *varão*, una voz en vías de desaparición”, Cristiana Papahagi (coord.), *Romania contexta II. Disparitions, effacements, oublis dans les langues romanes*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, pag. 195-205, ISBN 978-606-37-0996-8.
 14. 2021 – “Las relaciones de parentesco social en las lenguas románicas: un enfoque diacrónico y comparado”, María Águeda Moreno Moreno, Marta Torres Martínez (coords.), *Investigaciones léxicas. Estados, temas y rudimentos*, Barcelona, Octaedro, pag. 171-187, ISBN 978-84-18615-97-9.
 15. 2020 – “Comida, bebida y vida sana: similitudes y contrastes entre el refranero español y el rumano”, *Quaestiones Romanicae VIII/1. Interferențe și contraste în România*, Szeged, JatePress „Jozsef Attila” Tudományi Egyetem Kiado Szeged, pag. 619-628, ISSN-2457 8436. (revista indexată ERIH Plus)
 16. 2020 – “El reemplazo de los arabismos en español: remedios curativos medievales”, José Carlos de Hoyos, Cécile Poix, Adam Renwick, Corina Veleanu (ed.), *Desafíos de la neología en las lenguas románicas en el siglo XXI / Défis de la néologie en langues romanes au*

- XXIe siècle, Murcia, EDITUM. Ediciones de la Universidad de Murcia, pag. 37-50, ISBN 978-84-09-23398-4.
17. 2020 – “La enfermedad en el refranero latino y románico”, *Philologica Jassyensia XVI / 2* (32), Iași, pag. 99-112, ISSN online 2247-8353. (revistă indexată EBSCO, ESCI)
 18. 2020 – “Las paremias relacionadas con los remedios curativos en el refranero latino y románico”, Marta Torres Martínez (ed.), *Investigaciones lexicográficas y lexicológicas: nuevas perspectivas de estudio del léxico*, Jaén, Editorial de la Universidad de Jaén, pag. 13-34, ISBN 978-84-9159-346-1.
 19. 2019 – (coautor Simona Georgescu) “*Fraseología al servicio de la etimología: el caso de algunas denominaciones del VIENTRE en latín y en las lenguas románicas*”, Oana-Dana Balaș, Anamaria Gebăilă, Roxana Voicu (ed.), *Fraseologia e paremiologia: prospettive evolutive, pragmatica e concettualizzazione*, Riga, Edizioni Accademiche Italiane, pag. 63-80, ISBN 978-3-330-78142-9.
 20. 2019 – “Alcohol – historia de una palabra viajera”, *Quaestiones Romanicae VII/2. Călători și călătorii. Incursiuni culturale și lingvistice*. Szeged, JatePress „Jozsef Attila” Tudományi Egyetem Kiado Szeged, pag. 105-113, ISSN-2457 8436. (revistă indexată ERIH Plus).
 21. 2019 – “Pérdida y reemplazo de arabismos en español: enfermedades y afecciones de la medicina medieval”, *Colindancias 10*, Timișoara, ed. Universității de Vest, pag. 187-200, ISSN 2067-9092 (revistă indexată ERIH Plus).
 22. 2018 - "Pérdida de arabismos en español: productos de belleza medievales", Liana Hotařová (ed.), *Pasión por el hispanismo III*, Liberec, Universidad Técnica de Liberec/Liberec, Technická univerzita v Liberci, pag. 55-70, ISBN 978-80- 7494-451-2.
 23. 2018 – “Las relaciones de parentesco natural en las lenguas románicas – un enfoque diacrónico y comparado”, *Quaestiones Romanicae VI/1. Canon cultural. Canon literar. Canon lingvistic*, Szeged, JatePress „Jozsef Attila” Tudományi Egyetem Kiado Szeged, pag. 440-453, ISSN-2457 8436.
 24. 2017 - “El campo léxico de la victoria en español y en rumano”, Jacques François / Emilio Ridruejo Alonso / Heidi Siller-Runggaldier (ed.), *Actes du XXVII^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013). Section 7: Sémantique*, ATILF : <http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-7.html>, pag. 59-69, ISBN 979-10-91460-23-1.
 25. 2017 – “El reemplazo de los arabismos en español: nombres de metales y productos químicos”, Angela Roșca, Radu Melniciuc (coord.), *Probleme de filologie spaniolă și italiană*, Chișinău, CEP USM, pag.61-67, ISBN 978-9975-71-962-9.
 26. 2017 – “La expresión de la afirmación en latín y en las lenguas romances: continuidad y discontinuidad”, *Colindancias 8*, Timișoara, ed. Universității de Vest, pag. 175-182, ISSN 2067-9092 (revistă indexată ERIH Plus).
 27. 2017 – “Pérdida y reemplazo de arabismos en español. Los nombres de oficios”, *Studia Iberystyczne 16. Entre la lingüística y la didáctica*, Cracovia, Instytut Filologii Románskiej Uniwersytetu Jagiellonskiego, pag. 37-52, ISSN 2082-8594 (revistă indexată EBSCO).
 28. 2017 – “Pérdida y reemplazo de arabismos en español: los nombres de minerales”, *Studia romanistica*, vol.17, nr.1, *Caminos del hispanismo. Lingüística*, Ostrava, Universitas Ostraviensis, Facultas Philosophica, pag. 41-53, ISSN 1803-6406 (revistă indexată ERIH Plus)
 29. 2016 - “Pérdida y reemplazo de arabismos en español: cargos militares y cargos públicos”, Cornel Vilcu, Eugenia Bojoga, Oana Boc (ed.), *Școala coșeriană clujeană*.

- Contribuții*, vol. I, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, pag. 87-96, ISBN 978-606-37-0098-9.
30. 2016 – “Genericidad en el paradigma del ser humano: *persona* en el español medieval”, Dora Poláková, Dana Kratochvílová (eds.), *Acta del congreso Las palabras (des)atadas (Encuentro de hispanistas 2015)*, Univerzita Karlova v Praze, Filozofická fakulta, Alicante, Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes, pag. 59-67, ISBN 978-84-16594-53-5.
 31. 2016 – “Inestabilidad léxica en el paradigma románico del ser humano – un enfoque diacrónico” *Quaestiones Romanicae IV*, Szeged, JatePress „Jozsef Attila” Tudományi Egyetem Kiado Szeged și Editura Universității de Vest din Timișoara, pag. 430-440, ISSN-2457 8436. ISSN-L-2457 8436.
 32. 2015 - “El reemplazo de arabismos por latinismos: el caso de *albéitar*”, *ReCHERches. Culture et histoire dans l'espace roman*, no.14, *Langue, grammaire et didactique en diachronie: domaine roman*, Strasbourg, Presses Universitaires de Strasbourg, pag. 59-68, ISSN 1968-035X, ISBN 978-2-86820-910-8.
 33. 2013 – “¿Mala mujer?: el sexismo en los diccionarios”, *Colindancias 4*, Timișoara, ed. Universității de Vest, pag. 339-349, ISSN 2067-9092 (revistă indexată EBSCO).
 34. 2013 – “Rom. *om*, generic și specific”, *Etudes romanes I. Hommages offerts à Florica Dimitrescu et Alexandru Niculescu*, col. Romanica 16, București, ed. Universității din București, pag. 356-366, ISBN 978-606-16-0350-3.
 35. 2012 - “Hombre: ¿sincretismo o neutralización?”, *Analele Universității din Craiova – Seria Științe filologice. Lingvistică*, anul XXXIV, nr. 1-2, pag. 245-254, ISSN 1224-5712 (revistă indexată SCOPUS)
 36. 2011 - “Hombre – *varón* en español (lenguaje periodístico)”, „Philologia” XXI. Supplementum II, *Autre-autrui-altérité, El otro-lo otro-la otredad, Altro-L'Altro-Alterità*, Bratislava, Univerzita Komenského, pag.73-79, ISBN 978-80-223-3017-6.
 37. 2011 - “*Varón* în perspectivă diacronică”, Cuniță, A., Florea, F., Păunescu, M.O. (coord.), *Regards croisés sur le temps*, Pitești, ed. Paralela 45, pag. 182-189, ISBN 978-973-47-1255-7.
 38. 2011 – “Los campos léxicos a la luz de la semántica estructural. (*Hombre, varón y mujer en el Poema de Mío Cid*)”, Cuniță, A., Florea, F., Păunescu, M.O. (coord.), *De la linguistique à la didactique des langues: le problème des modèles linguistiques*, Pitești, ed. Paralela 45, pag. 49-54, ISBN 978-973-47-1257-1.
 39. 2007 - “La individualidad del gallego dentro del grupo iberorrománico”, *Omagiu aniversar academicianului Marius Sala*, Craiova, ed. Universitaria, pag. 264-274, ISBN 978-606-510-022-0.
 40. 2006 - “Bilingüismo y diglosia en Galicia”, *Analele Universității din Craiova – Seria Științe filologice. Lingvistică*, anul XXVIII, nr. 1-2, pag. 299-307, ISSN 1224-5712.

4. Recenzii

- 2023 – Răzvan Bran. *Las oraciones subordinadas y las construcciones sintácticas complejas en español. Consideraciones teóricas y ejercicios prácticos*, în *Colindancias 14*, pag. 261-264, ISSN 2067-9092.
- 2019 – R. Bran, *El verbo español. Teoría y práctica*, în *Acta Hispanica*, Tomus XXIV, Szeged, pag. 155-156, ISSN 1416-7263.

- 2015 – M. Medveczká, *Neología de forma en la terminología de las tecnologías de la información*, în *Analele Universității din București – Limbi și Literaturi Străine*, nr. 2, pag. 145-146, ISSN 1220 – 0263.
 - 2013 - A. Ciolan, *Misterele cuvintelor*, în *Analele Universității din București – Limbi și Literaturi Străine*, nr.1, pag. 114-115, ISSN 1220 – 0263.
- 5. Traduceri din limba spaniolă**
- 2014 - J. M. Bergoglio (Papa Francisc), *Minte deschisă, inimă credincioasă*, București, ed. Pauline, 256 pag., ISBN 978-973-1967-43-1.
- 6. Volume editate (co-editor)**
- 2024 - Adriana Ciama, Silvia-Alexandra Ștefan (coord.), *Convergencias y divergencias en el espacio iberoamericano. Estudios lingüísticos y didácticos*, București: Editura Universității din București. ISBN 978-606-16-1432-5.
 - 2024 - Adriana Ciama, Silvia-Alexandra Ștefan (coord.), *Convergencias y divergencias en el espacio iberoamericano. Estudios literarios, culturales y traductológicos*. București: Editura Universității din București. ISBN 978-606-16-1431-8.
 - 2023 - Silvia-Alexandra Ștefan (coord.), *Guerras poetizadas y escritura polémica en la Edad Moderna*, EUB - BUP, ISBN: 978-606-16-1409-7.
 - 2020 – Silvia-Alexandra Ștefan (coord.), *Curiosidad y censura en la Edad Moderna*, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-1160-7.
 - 2017 - Oana-Dana Balaș, Adriana Ciama, Mihai Enăchescu, Anamaria Gebăilă, Roxana Voicu (ed.), *L'expression de l'imprécision dans les langues romanes*, București, Ars Docendi, ISBN 978-606-998-005-7.
 - 2013 - Dan Octavian Cepraga, Coman Lupu, Lorenzo Renzi (coord.), *Etudes romanes I. Hommages offerts à Florica Dimitrescu et Alexandru Niculescu*, col. Romanica 16, București, ed. Universității din București, ISBN 978-606-16-0350-3.

COMUNICĂRI ȘTIINȚIFICE

1. "Pérdida y sustitución de arabismos en español: indumentaria y tejidos", XXXI CILFR Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza, Lecce, 30 iunie - 5 iulie 2025.
2. "Crisis en el matrimonio reflejadas en el refranero tradicional románico", Coloquio Internacional *Comunicación y Cultura en la Romània Europea CICCCE XIIIª edición. Crisis en el mundo románico. Un enfoque multidisciplinario*, Universitatea de Vest din Timișoara, 13-14 iunie 2025.
3. "Animales salvajes en el refranero románico", Colloque International Romania Orientalis – Romania Occidentalis: interférences culturelles et espaces identitaires, Universitatea din Craiova, 25-26 octombrie 2024.
4. "La imagen del diablo en el refranero románico", *Colóquio Internacional Tradição e inovação na cultura portuguesa. 50 Anos de Estudos Lusófonos na Roménia*, Universitatea din București, 27-28 septembrie 2024.
5. "Continuidad y discontinuidad en la transmisión de las palabras patrimoniales competidas por arabismos: *faceruelo* vs. *almohada*", *II coloquio internacional ASIR*.

- Continuidad y discontinuidad en el espacio iberoamericano*, Universitatea din București, 11-13 iulie 2024.
6. "La sustitución de palabras patrimoniales por arabismos: el caso de *lande – bellota*", *XXX Aniversario del Departamento de Estudios Hispánicos*, Universidad de Szeged, Szeged, 17 noiembrie 2023.
 7. "Reflexiones sobre el matrimonio en el refranero tradicional románico", *IX Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia – Phrasis. Fraseologia, paremiologia e nuovi orizzonti*, Varese, 2-3 octombrie 2023.
 8. "Traducir Galdós al rumano, búsquedas y procesos", *Jornadas Escenario Galdós*. Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, 18-21 aprilie 2023.
 9. (coautor Răzvan Bran), "Exceso y abuso en los fraseologismos relacionados con comida y bebida en español, francés y rumano", *Romania Contexta III. Exceso y abuso en las lenguas y literaturas románicas*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, 14-15 octombrie 2022.
 10. "Vigencia de la lengua de Galdós en el siglo XXI: análisis de unidades fraseológicas en *Electra*", *IV Congreso Internacional de la Asociación Internacional de Teatro Siglo 21 (AITS21). Historia, Patrimonio e Identidad(es) en el Teatro del Siglo XXI*, Université de Pau et des Pays de l'Adour, 12-14 octombrie 2022.
 11. "Pérdida y sustitución de arabismos en español: objetos de adorno", *XXX Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas*, La Laguna, Tenerife, 4-9 iulie 2022.
 12. "Dificultades de la traducción al rumano de *La de San Quintín* de Benito Pérez Galdós", *XII Congreso Internacional Galdosiano. Coda a un centenario. Galdós, miradas y perspectivas*, Casa-Museo Pérez Galdós, Las Palmas de Gran Canaria, 20-23 iunie 2022.
 13. (coautor Răzvan Bran), "Identidad y diversidad en el refranero románico: abuso y moderación relacionados con la comida y bebida", *Coloquio Internacional Comunicación y Cultura en la Romània Europea CICCIRE IXª edición. Identidad - diversidad*, Universitatea de Vest din Timișoara, 10-11 iunie 2022.
 14. "La actitud del ser humano ante la muerte – convergencias y divergencias en el refranero románico", *I Coloquio Internacional ASIR 2021. Convergencias y divergencias en el espacio iberoamericano*, Universitatea din București, 15-17 iulie 2021.
 15. "Las palabras olvidadas: distintas denominaciones de la *alcachofa* en el castellano medieval", *Coloquio Internacional Comunicación y Cultura en la Romània Europea CICCIRE VIIIª edición. Memoria – Olvido*, Universitatea de Vest din Timișoara, 11-12 iunie 2021.
 16. "Las relaciones de parentesco social en las lenguas románicas – un enfoque diacrónico y comparado", *I Congreso Virtual Internacional sobre investigaciones léxicas inLÉXICO 2021*, Universidad de Jaén, 17-19 februarie 2021.
 17. "Terminología popular – nombres de metales en el refranero latino y románico", *VII Convegno Phrasis di fraseologia e paremiologia. Fraseologia, paremiologia e terminologia*, Padova, 14-15 ianuarie 2021.
 18. "Los arabismos que designan pesos y medidas en español: pérdida, conservación y recuperación", *Romania contexta II. Desaparición, obliteración, olvido en las lenguas y literaturas romances*. Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, 11-12 octombrie 2019.
 19. "Las paremias relacionadas con la enfermedad en el refranero latino y románico", *VI Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia PHRASIS. Fraseologia e paremiologia: modelli, strumenti e prospettive*, Roma, 11-13 settembre 2019.

20. "Comida, bebida y vida sana: similitudes y contrastes entre el refranero español y rumano", Coloquio Internacional *Comunicación y Cultura en la Romània Europea CICCIRE VIIIª edición, Interferencias y contrastes en la Romània*. Universitatea de Vest din Timișoara, 14-15 iunie 2019.
21. "Las paremias relacionadas con los remedios curativos en el refranero latino y románico", *III Jornadas internacionales sobre investigaciones lexicográficas y lexicológicas (inLÉXICO2019)*, Universidad de Jaén, 4-5 aprilie 2019.
22. "El reemplazo de arabismos en español: productos de belleza medievales", *Encuentro de hispanistas. Pasión por el hispanismo III*, Universitatea Tehnică din Liberec, 19-20 octombrie 2018.
23. "El reemplazo de arabismos en español: remedios curativos medievales", *4ème Congrès International de néologie des langues romanes (CINEO 2018)*, Lyon, 4-6 iulie 2018.
24. "Alcohol – historia de una palabra viajera", Coloquio Internacional *Comunicación y Cultura en la Romània Europea, CICCIRE VIIª edición. Viajes y viajeros. Incursiones culturales y lingüísticas*, Universitatea de Vest din Timișoara, 15-16 iunie 2018.
25. "El reemplazo de arabismos en español: enfermedades y afecciones de la medicina medieval", *VII Simposio Internacional de Hispanistas Encuentros 2018. Entre tradición y novedad: Los estudios hispánicos a comienzos del siglo XXI*, Universitatea din Łódź, 24-26 mai 2018.
26. (coautor Simona Georgescu), "Fraseología al servicio de la etimología. Cómo nos pueden servir las frases hechas a descubrir etimologías desconocidas", *IV Congresso Internazionale di fraseologia e paremiologia Fraseologia e paremiologia, roba da matti!*, Associazione italiana di fraseologia e paremiologia PHRASIS, Universitatea din București, 27-29 septembrie 2017.
27. "Las relaciones de parentesco en las lenguas románicas – un enfoque diacrónico y comparado", Coloquio Internacional *Comunicación y Cultura en la Romània Europea, CICCIRE VIª edición, Canon cultural. Canon literario. Canon lingüístico*, Universitatea de Vest din Timișoara, 16-17 iunie 2017.
28. "Estabilidad léxica y cambio léxico en el paradigma románico del ser humano", *II Encontro sobre Categorias Nominais*, Faculdade de Letras da Universidade Federal das Minas Gerais, Belo Horizonte, 8 iunie 2017 (keynote speaker).
29. "El reemplazo de arabismos en español: metales y productos químicos", Conferința internațională *Probleme de filologie spaniola și italiană*, Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău, 28 octombrie 2016.
30. "El reemplazo de los arabismos en español: los nombres de minerales", *Congreso de hispanistas 2016 Caminos del hispanismo*, Universitatea din Ostrava, 13-15 octombrie 2016.
31. "El reemplazo de los arabismos en español: los nombres de oficios", *VI Simposio Internacional Encuentros 2016. La hispanidad multicultural vista desde Cracovia*, Universitatea Jagellonă din Cracovia, 22-24 septembrie 2016.
32. "La expresión de la afirmación en latín y en las lenguas romances: continuidad y discontinuidad", *XXVIII Congresso Internazionale de Lingüística e Filologia Romanza*, Roma, 18-23 iulie 2016.
33. "Genericidad en el paradigma del ser humano: *hombre y persona* en el español medieval", *Las palabras desatadas. Encuentro de hispanistas 2015*, Universitatea Carolină din Praga, 16-17 octombrie 2015.
34. "Inestabilidad léxica en el paradigma románico del ser humano", Colocviul internațional *Comunicare și cultură in Romania europeană*, CICCIRE ediția a IV-a,

- Personalități, fenomene și momente în evoluția spațiului romanic*, Universitatea de Vest din Timișoara, 2-3 octombrie 2015.
35. "El port. *varão*, una voz en vías de desaparición", Colóquio internacional *Tempo, espaço e identidade na cultura portuguesa. 40 Anos de Estudos Lusófonos na Roménia: Desafios e Perspetivas*, Universitatea din București, 11-12 aprilie 2014.
 36. "El campo léxico de la victoria en español y rumano", *le XXVIIe Congrès international de linguistique et de philologie romanes*, Nancy, 15-20 iulie 2013.
 37. "El reemplazo de arabismos por latinismos: el caso de *albéitar*", *le XIVe Colloque International de Linguistique Ibéro-romane*, Montpellier, 29-31 mai 2013.
 38. "¿Mala mujer? El sexismo en la definición lexicográfica", Conferința internațională *Estudios hispánicos – tradición, retos, innovaciones*, Departamentul de Hispanistică, Facultatea de Filologie și Arte, Universitatea din Kragujevac, 28-29 septembrie 2012.
 39. "Reprezentări ale limbii în definiția lexicografică", Colocviul internațional *Reprezentări ale limbii în lingvistica actuală*, Școala Doctorală "Limbi și Identități Culturale", Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, 28 mai 2011.
 40. "Rom. *om*, generic și specific", *Al IV-lea Colocviu al anului al III-lea*, Școala Doctorală "Limbi și Identități Culturale", Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, 29 ianuarie 2011.
 41. "*Hombre*: ¿sincretismo o neutralización?", Colocviul internațional *Cercetarea lingvistică actuală: concepte, demersuri, subdomenii de aplicație*, Școala doctorală "Limbi și Identități Culturale", Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, 2 iulie 2010.
 42. "Configuración del campo léxico *hombre-varón-mujer* en el lenguaje periodístico", Conferința Internațională *El otro-lo otro-la otredad*, Facultatea de Pedagogie, Universitatea Comenius din Bratislava, 21 - 23 octombrie 2009.
 43. "Configuración de la estructura léxica *hombre – varón – mujer* en el *Poema de Mio Cid*", Colocviul internațional *Modele Teoretice în cercetarea lingvistică actuală*, Școala Doctorală "Limbi și Identități Culturale", Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, 7 iunie 2009.
 44. "*Hombre-varón* în perspectivă diacronică", Colocviul național *Timpul – axe de interpretare*, Școala Doctorală "Limbi și Identități Culturale", Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, 25 aprilie 2009.
 45. "*Homo – vir – mulier* în latină și limbile romanice", Sesiunea științifică anuală a Facultății de Limbi și Literaturi Străine, București, 7 - 8 noiembrie 2008.

Conf. univ. dr. Mihai Enăchescu